

APEC領袖衝經濟 挺自由貿易

峰會落幕 承諾強化公共財政、降低赤字 貿易順差國將擴大內需、放寬匯率彈性

編譯季晶晶／綜合外電

亞太經濟合作會議（APEC）高峰會9日落幕，包括美國、中國、日本等全球前三大經濟體在內的成員國領袖發表共同聲明，誓言支持自由貿易、改革經濟和強化公共財政，以對抗歐債危機並提振此區經濟成長。

在俄羅斯海參崴參加APEC峰會的各國領袖，對歐洲領袖承諾力保歐元區穩定表示歡迎，同時對金融市場的「過度波動」和扭曲示警。APEC領袖也說，將努力降低自己國家的財政赤字並解決失衡狀況。

聲明中指出：「歐洲情勢對亞太地區成長有不利影響。我們決心合作支持成長並維持金融穩定，同時恢復市場信心。」

APEC是共識論壇，本次年會並未推動重大新政策。周日的聲明在為先前倡議背書，包括自由貿易、打擊貪汙和允許匯率更自由波動。

透過更開放貿易來提振經濟成長，是APEC論壇的緊急優先要務，目的在拆解有礙商業活動的屏障，同時加強經濟往來。

聲明中說，對外順差的APEC成員國將強化國內需求和放寬匯率彈性。這一點明顯指向中國，中國在峰會前夕宣布大型振興方案，計劃挹注1,570億美元投資基礎建設。

APEC領袖也為一份54項環保商品減免關稅清單背書，預定在2015年前永續能源、廢水處理和環保監測器材的進口關稅降至5%以下。

各國領袖同時呼籲在糧食安全上進行更緊密合作，避免糧價飆漲。APEC重申為農產品維持公平開放市場的決心，是主辦國俄羅斯的一大讓步，俄國2010年曾因穀物歉收，下出口禁令。

APEC另同意有必要取締盜獵和走私瀕臨絕種動物，呼籲企業供應鏈效率在2015年前提升10%，加強緊急事故應變措

施，並且培育產業創新。

APEC有21個成員國，約占全球半數經濟活動及40%的貿易額。明年APEC峰會將在印尼峇里島舉行，2014主辦國則是中國。

經濟日報

101. 9. 10



APEC聲明要點

- 經濟：
全球經濟面臨成長率下滑風險
歡迎歐洲領袖力保歐元區穩定的承諾
 - 綠色科技：
為54項環保商品關稅減免清單背書
 - 糧食安全：
維持農產品的公平開放市場
 - 供應鏈：
呼籲企業供應鏈效率2015年前提升10%
- 資料來源：路透 季晶晶／製表

亞太經濟合作會議高峰會9日落幕，成員國領袖發表共同聲明，誓言支持自由貿易以提振成長。前排中是主辦國俄羅斯總統梅德韋傑夫。

（美聯社）

APEC：拚經濟、護糧安

工商時報

101.9.10



●亞太經濟合作會議（APEC）高峰會周日閉幕，21個會員國代表齊聚合影。圖／美聯社

工商時報 101.9.09

韓簽FTA 吸引大批韓商回流

記者陳碧芬／台北報導

積極洽簽貿易自由化協定（FTA）的韓國，出現海外韓國企業大批遷返的現象，韓國高等科學技術研究院科技創新政策中心（KAIST）主任Jae-Yong Choung指出，韓國政府正加快提供中小企業成長的環境，掌握住製造業回流的真正價值。

韓國知識經濟部透露，14家位於大陸青島市的韓國寶石業決定遷回韓國，落戶全羅益山市第三一般產業園，以共同投資730億韓元的模式，建設10萬7千多平方米的製造工廠。

政治大學外交所教授林碧炤指出，WTO受制於杜哈回合面臨的談判僵局，亞太地區未來

將可能出現越來越多的FTA，如中國大陸、日本、韓國、印度等國都將積極拓展FTA網絡，其實國家自我保護網也隨之形成，各自創造FAT網絡內的生存優勢。韓國掌握的7個FTA已成為韓國知識經濟部吸引外人直接赴韓投資，甚而海外韓商回流的最好政策工具。

記者李錦龍／綜合外電報導
亞太經濟合作會議（APEC）高峰會周日閉幕，包括中、美、日在內的21個會員國同意，將採取行動促進全球的經濟成長及貿易自由化，並強化全球的糧食安全。

由環太平洋緣區國家組成的APEC，今年度高峰會在俄羅斯港市海參崴舉行，為期2天，

會中對全球經濟現狀、糧食安全、保護主義有升高跡象等，均表達關切。會後聲明內容顯示，21個會員國同意將採取行動促進經濟成長及貿易自由化，以對抗歐債危機衝擊，同時對歐洲領袖的力圖解決歐債危機表示歡迎。

會員國也同意調降「綠科技」進口關稅，列出54項環保產

品，其中包括再生能源、廢棄物處理及環境監測等的設備，並支持在2015年前將這些產品的進口關稅降至5%以下。全球2大小麥供應國美國與俄羅斯，儘管都面臨乾旱衝擊作物收成的問題，但都排除將限制糧食出口，並強調開放市場以確保糧食供應穩定的重要性。

國際貨幣基金（IMF）總裁拉加德在周日加入APEC峰會。她示意支持歐洲央行（ECB）以無上限收購公債來遏阻歐債危機的計畫，並對於IMF能在這項計畫中扮演設計及監督的角色，表達出興趣。

APEC的會後聲明中也指出，反對金融市場過度波動，並敦促降低各自政府的財政赤字和失衡情況。聲明指出：「我們持續致力於降低財政失衡，加強在出現赤字的經濟體施行健全和永續的政策。」

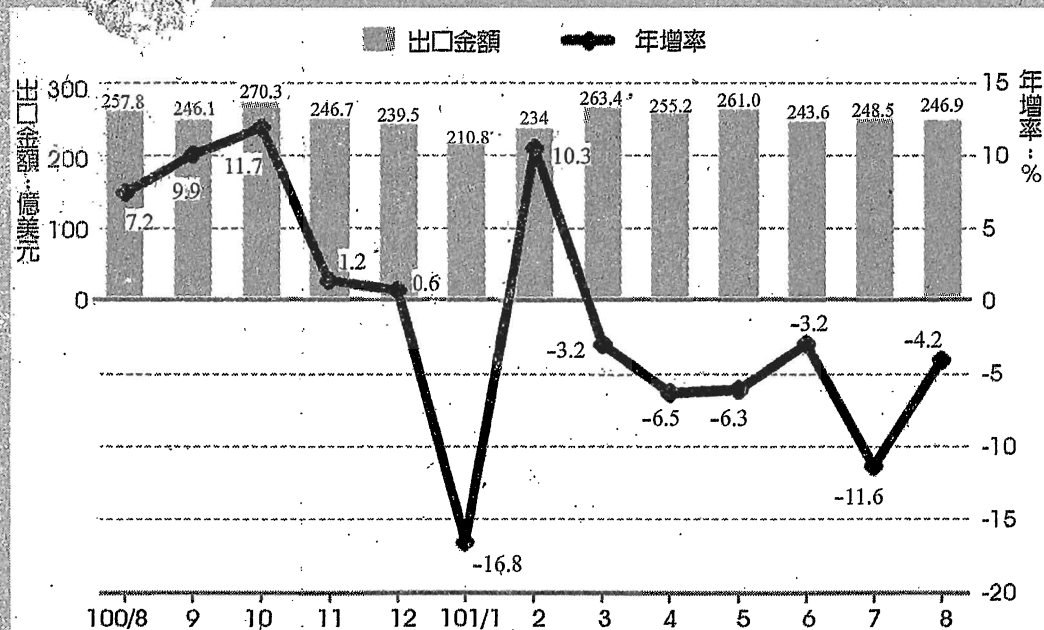
APEC今年高峰會並未見提出任何新的重大政策，但隨著歐洲深陷債務危機泥沼，卻已進一步凸顯亞洲經濟的重要性。

墨西哥總統卡德隆說：「亞洲將是最重要的經濟成長區域。」

出口年增率 連6月負成長



近一年台灣出口表現...唉



資料來源：財政部

繪圖：陳友齡

歐債陰霾持續影響國際景氣，依據財政部昨日公布的8月進出口統計，我國8月出口246.9億美元，較去年同期衰退4.2%，連續6個月負成長。以前7月而論，我國出口在亞洲四小龍中繼續殿後，但是我國對新興市場的出口成長近3%，陳揆表示，分散出口方向正確，會朝這方向繼續努力。

【新聞詳見A4】

前八月亞洲主要國家出口概況

						國家
韓國	台灣	香港	新加坡	日本	大陸	
3,628.1	1,963.4	2,444.4	2,397.1	4,760.9	11,312.4	金額 (億美元)
-1.5	-5.6	0	1.8	2.9	7.8	年增率 (%)

註：日本、新加坡、香港、大陸為今年1至7月出口總值。

資料來源：財政部 製表：林淑慧

8月出口連6衰 年減4.2%

年底採購旺季即將來臨，9月出口可望正成長，全年則難逃負成長

工商時報 101.9.08

記者林淑慧／台北報導

台灣經濟指標壞到底，8月出口連六壞。財政部昨（7）日公布海關進出口統計，8月出口246.9億美元，年減4.2%，今年累計前8月出口1,963.4億美元，也較去年同期衰退5.6%。官員分析，年底採購旺季即將來臨，9月出口可望正成長，但是全年出口仍難脫負成長的陰影。

財政部統計長葉滿足指出，歐債陰霾持續影響國際景氣，中國大陸、美、歐等主要經濟體同步減速，削弱全球貿易動能，對於高度仰賴出口的亞洲國家來說，影響更為劇烈，導致我國8月出口持續衰退，已連續6個月呈現負成長。

台灣今年以來出口表現，在

亞洲鄰近國家中敬陪末座，我國7月出口金額年減11.6%，8月的衰退幅度已縮小至4.2%。官員指出，8月我對主要國家出口金額，多較去年同期減少，其中對歐洲減少17.4%最多，主要以基本金屬、電子及資通訊等產品減少4.5億美元所致；另外，我對其他主要國

家的出口減幅已較上月縮小，我對美國出口減少8.4%，中國大陸及香港則減少5.7%。

以出口貨品別觀察，葉滿足指出，鋼鐵及其製品、資通信產品及化學品，8月出口的年衰退幅度均在2位數以上。其中，受到手機新舊機種交替、買氣低迷影響，資通信產品較去年同期減少3.8億美元，出口大減23.9%；化學品年衰退二成，已是連5月下滑。

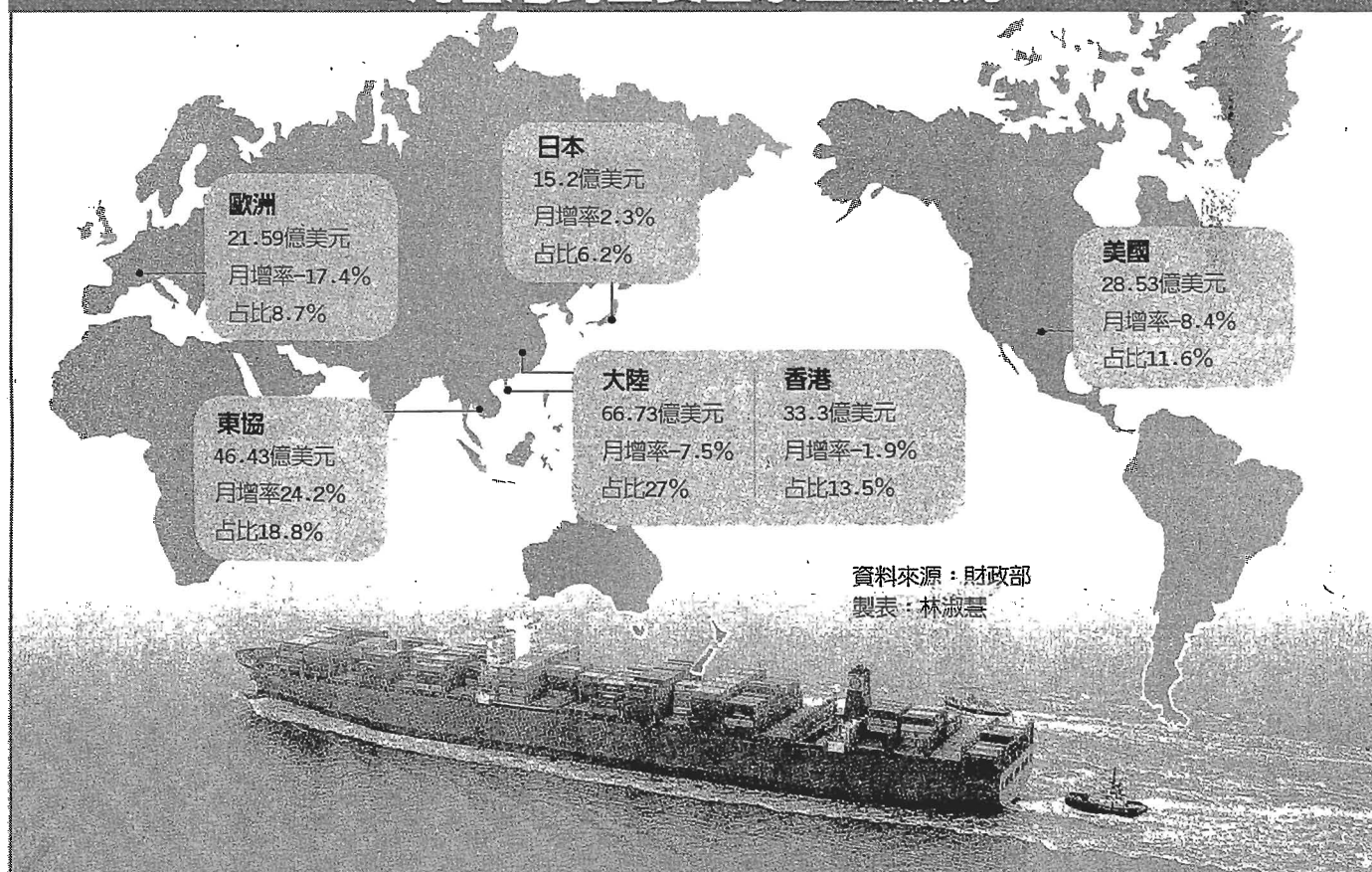
不過，光學器材出口已連續2個月回升，8月出口18.4億美元，為10個月以來新高。

8月電子產品的出口，年成

長雖然僅增0.2%，不過我銷往新加坡的電子產品為10.4億美元，續創新高，規模接近於對日本、美國與歐盟的總額11.5億美元，使新加坡躍居為我國第二大外銷市場，僅次於中國大陸及香港，顯示台星之間電子產業的連動日益緊密。

進口方面，8月資本設備進口29.6億美元，雖較去年同月減少1.5億美元，年減4.7%，但財政部表示，半導體相關生產設備進口已連3個月正成長，在業者積極增加生產設備下，將有助於電子產品出口的穩健回升。

8月台灣對主要國家出口概況



分散出口 轉向新興市場

記者于國欽、呂雪慧／台北報導

8月出口繼續衰退，但行政院長陳冲表示，今年以來出口已分散到東南亞及北非市場，1~7月雖出口衰退，惟新興市場成長近3%，努力方向正確，會朝這方向繼續努力。

經濟部國貿局昨（7）日亦指出，隨著全球景氣好轉跡象逐漸明朗，台灣出口的外部不確定因素降低，預料台灣出口自9月起將否極泰來，9月出口年增率在去年比較基期偏低下

，將由負轉正。

不過，國貿局官員表示，台灣8月出口雖然衰退，但隨著歐盟歐洲央行（ECB）宣布將啟動無上限收購債券計畫來紓解債務危機，美國經濟回溫，全球經濟好轉跡象可望逐漸明朗。換言之，這些近幾個月限縮台灣出口動能的不確定因素將逐漸降低，研判台灣自9月起外貿將逐漸否極泰來。

國貿局指出，美歐經濟回溫有利於我對美、歐出口，而歐美返校購物季到來也將造成

二代Ultrabook、平板電腦、Window 8作業系統及iPhone5新型資通訊產品供貨增加，有利於帶動我國資通訊產品的接單成長。

國貿局官員表示，去年9月台灣出口僅246億美元，在這麼低的比較基期下，今年9月出口肯定會出現正成長，但這位官員也強調，因為去年9月基期實在太低，研判9月的出口動能是否回升，不能只看年增率，還得看絕對的金額是否明顯成長才行。

渣打預測

今年經濟成長 保2有望

記者黃惠聆／台北報導

渣打銀行首席經濟分析師符銘財昨（7）日表示，台灣經濟成長率在上半年已經觸底，下半年將出現溫和反彈，今年經濟成長率保二有望，明（2013）年經濟成長率有機會回到4%的水準。

符銘財表示，台灣現階段的經濟基本結構比起金融海嘯熾熱期間要好很多，衰退幅度絕不會像2008年間的出口、投資及內需皆萎縮，至少目前的內需情況仍維持穩定成長，就待科技產業出口逐步穩定下來，在下半年走出反彈契機。

台灣上半年經濟表現深受歐

美景氣疲弱的衝擊，符銘財指出，本地服務業、觀光旅遊對台灣經濟成長率的貢獻度持續成長，尤其兩岸經貿關係自由化以及大陸來台觀光人數提高，帶動零售業績創歷史新高，亦是推升明年經濟表現的一大助力。

符銘財仍示警，台灣比亞洲其他地區先出現通貨膨脹問題，8月消費者物價指數（CPI）年增率升至3.42%，已來到4年新高，雖然是因為連續颱風使得蔬果價格大幅上揚，不過營收虧損的台電可能再啟動另一波電價調漲，刺激通膨風險，這將使得央行處於兩難局面

，預估央行在年底之前應會維持利率不動。

符銘財在昨日渣打銀行舉辦的環球經濟論壇說明會時做上述表示。

不過，他對歐美情況就沒有那麼樂觀，符銘財進一步指出，歐元區二次衰退無法避免，美國明年經濟成長可維持2%就很不錯了，因為美國消費力道仍弱、就業情形差，且創造就業情況不佳，家庭負債比重過高，消費條件疲弱即會影響經濟成長力道，再加上目前美國人民儲蓄率提高後，潛在消費力就下降，因此，對美國經濟前景就無法太過樂觀。

曾俊華將訪台

推台港FTA

記者謝瓊竹／香港報導

香港財政司司長曾俊華預定24日率港府官員來台，與我簽署保險監理備忘錄（MOU），並進一步推動台港洽簽自由貿易協定（FTA）。此外，今年

將有一家金控赴港設立財富管理公司。

我方的台港經濟文化合作策進會（簡稱策進會）與港方對口單位的港台經濟文化合作協進會（簡稱協進會）聯席會議，今年將於24日至26日在台北舉行。據陸委會香港事務局局長朱曦昨（7）日指出，今年協進會榮譽主席、香港財政司司長曾俊華將率

港府官員來台，與我簽署保險監理備忘錄與商業仲裁相互承認，另外，香港也希望與我洽談FTA。

朱曦受訪時指出，香港一直積極推動與我洽簽FTA，這也是全球經濟發展的必然趨勢。我經濟部認為，洽簽FTA首先必須國內業界有此需求，經過可行性評估後再來推動。其次，我與港府建立正式官方關係至今僅1年，彼此還須一些時間相互了解。

儘管我與港府建立正式官方關係為時不久，但雙方企業界往來很深，尤其在金融業。他透露，今年將有一家金控赴港

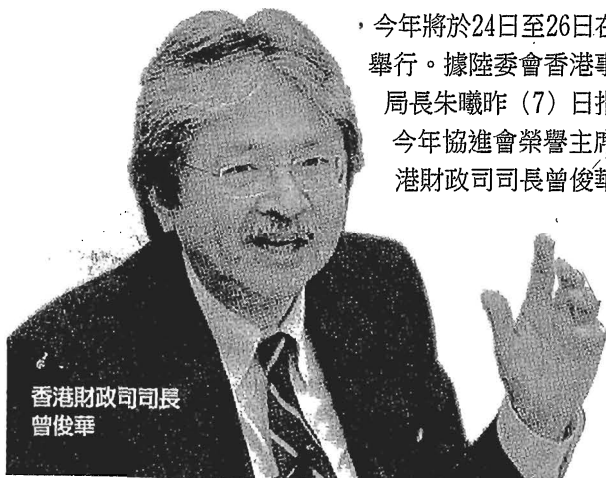
設立財富管理公司。

曾參與多項貿易談判的朱曦指出，香港產品進口關稅大多已降至零關稅，我與香港洽簽FTA，主要將著重在服務業市場的相互開放。香港由於服務業非常強，因此一直很積極要與我洽簽FTA。

今年是港台兩會召開的第3次次聯席會議，去年雙方在會上也推展多個優先合作範疇取得成果，包括簽訂銀行業監管合作瞭解備忘錄，有利雙方在監管跨境銀行事務方面的合作；去年底簽訂航空運輸協議，增加台港的客運和貨運班次、航點和貨運量。

香港在台灣成立的綜合性機構「香港經濟貿易文化辦事處」也在去年12月開始運作；香港今年9月1日起也開放我赴港遊客在網路上免費辦理簽證。

在去年8月在香港舉行港台兩會第2次聯席會上，港台都同意加強港台雙方經貿合作，包括加強港台經貿優勢互補及雙邊合作。香港特區政府已跟我方就簽訂兩地更緊密經貿合作安排展開工作層面的對話。曾俊華曾表示，台港工商界對兩地訂立更緊密經貿合作安排表達清晰的意願，也提出不少積極和具體的建議，有望盡早展開具體磋商。



香港財政司司長
曾俊華

陳冲最快明端牛肉

記者呂雪慧／台北報導

為提振經濟，行政院長陳冲預計最快明（11）日對外召開記者會，端出推升經濟動能方案的政策牛肉，擴大民間投資及招商，總計有上兆元投資動能。其中，台商回流方案，輔以鬆綁產業外勞等策略性措施，吸引台商返國投資可上看千億元水準。

由於日本列重點招商地區，行政院政委尹啟銘昨天低調率團赴日，爭取日本大商社在供

應鏈及備援基地台日產業合作搭橋，積極促成1、2件重大指標合作案，年底前可望浮出水面。

行政院如火如荼規劃「推升經濟動能方案」，預計最快周二下午舉行記者會，由陳揆親自對外說明，方案包括擴大民間投資、新興市場出口拓銷、產業多元創新、公建創新財務策略等短中長期措施。

促進民間投資動能包含經部重大投資、觀光旅館更新及投

資，台商返國投資、台日產業合作等各層面，規模逾上兆元。其中，經建會擬策略性專案輔導台商返台投資，擬有條件鬆綁特定台商返國投資運用外勞比例至40%，且有6年緩衝期，預估可帶動本國勞工相當可觀就業機會，可吸引台商返國投資金額較目前前一年400多億元倍增，高層說「千億以上不是問題」。

經濟部重大投資案，過去扮演火車頭的半導體、面板、DRAM、資通訊等投資案，受全球景氣影響，對進口生產機器設備有些觀望遲疑，僅台積電投入18吋晶圓最積極，經部將逐項產業檢討，催出動能，盼超出今年1.01兆元水準。

公建投資部分，政院擬以多

元資金創新財務性策略導入公建，彌補政府預算挹注公建不足缺口，月底前通過3示範案採民間主導財務策略投資公建，並動員近兆元規模中長期資金包括壽險（5千億元）、勞退、郵儲金投入公建。據悉，各部會提出160多項公建項目，可供民間或壽險等中長期資金投資，明年促參案商機逾1200億元，並鼓勵公營單位擴大投資動能。

觀光業方面，政院推動傳統維新方案，傳統旅館業拚摘星，增加獲利，175家旅館取得星級評鑑，還有46家業者送審中。一般旅館和觀光旅館近3年內總投資多達1,686億元，不但觀光外匯增加、內需帶動，且增加服務業就業。

優惠容積 經部爭取240%

並設5%額外獎勵，
第1波鎖定土城與林
口工業區

記者潘羿菁／台北報導

經濟部研擬「提升民間投資動能方案（草案）」，為了解決工業區土地不足問題，已與新北市提出調高容積率上限，傾向從210%增加至240%，若廠商有新增投資案或是重點培育產業，再給予5%額外獎勵；此方案第1波鎖定土城與林口工業區容積率，一旦新北市態度更開放，不排除樹林、瑞芳工業區也納入。

經濟部近期規劃完成「提升民間投資動能方案（草案）」，目前已呈報到政院審查，工業局提出4大投資障礙，包括土地、用水、勞工與環評，在草案提出解套辦法。

其中，廠商反應土地不足問題，經濟部已向內政部爭取調整容積率的訴求，雖然內政部態度相當支持，不過容積率調整已授權給地方政府，工業局轉向地方政府協商。

工業局表示，目前北部工業區土地較不足，初步鎖定土城與林口工業區容積率，現行都會區域工業區容積率上限為210%，希望爭取到240%，另

外，廠商有新增投資案或增加就業機會，則再給予5%額外獎勵，同時，工業局也評估，是否要選定重點產業作為獎勵對象。

經濟部上周已與地方政府開會討論，據悉，新北市擔心一旦容積率調高後，勢必增加當地的車流與人流量，必須細部精算當地交通運量能否負荷，或是提出道路拓寬或者是將地面停車改到地下室，適度調整空間感，避免過度擁擠。

為鼓勵地方政府支持，工業局評估一旦新北市願意支持調高容積率，不排除將樹林、瑞芳工業區納入適用範圍。

連戰：兩岸經貿 進入深水區

連胡會APEC領袖會議前登場 強調問題會愈多難度會愈高 胡錦濤：研究台灣參與國際民航組織

經濟日報

101.9.08

特派記者劉俐珊／海參崴7日電

「連胡會」7日在海參崴APEC經濟領袖會議前夕登場，兩岸經濟合作協議（ECFA）後續談判進程備受關切，我方領袖代表連戰表示，兩岸經貿已進入「深水區」，不僅問題會愈來愈多，難度也將愈來愈高。

連戰也表示，繼參與世界衛生大會後，希望兩岸能進一步事先「通氣」，讓台灣參加攸關飛航安全的「國際民航組織」（ICAO, International Civil Aviation Organization）；中共總書記胡錦濤也做出明確、正面回應，將認真研究，「讓台灣以適當方式，來參與國際民航組織有關活動的問題」。

兩岸8月初才剛完成簽署「兩岸投資保障協議」和「兩岸海關合作協議」，近日也完成「兩岸貨幣清算機制」

簽署，連戰指出，事關兩岸自由貿易或經濟合作，都會以ECFA為出發點，未來將立基於此開拓新的領域，持續深化、廣化。

連戰也向胡錦濤提出，兩岸經貿步入深水區，「希望總書記及相關負責領導能多費心支持，發揮關鍵力量，加強相關各領域交流、合作」，以期發揮相乘效果，度過當前全球經濟困境。

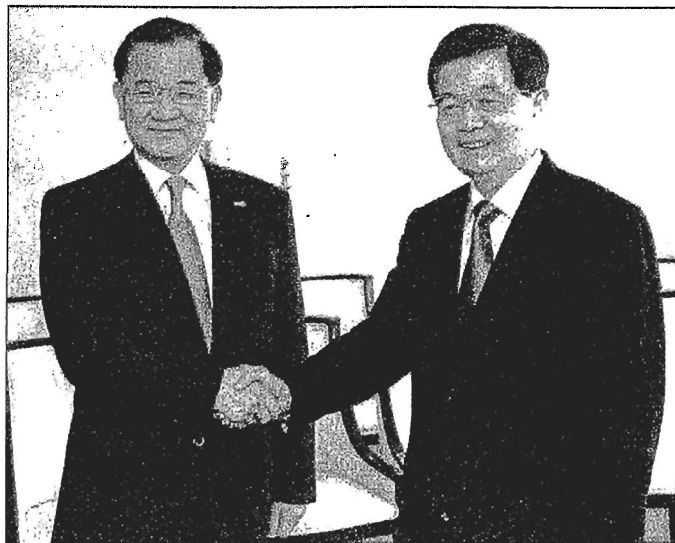
連戰表示，經貿方面，會晤中我方特別提及，希望透過類

似APEC多邊場合，表達台灣參與國際自由貿易整合意願，例如：TPP（跨太平洋夥伴協議）以及由東南亞國協演變出的RCEP（區域全面經濟夥伴關係）。

對於中日韓啟動自由貿易協定（FTA）談判，連戰表示，三方談判還需要一段時間，不過，對於議題或進程，三方已有一定共識。他指出，中日韓三個經濟體對亞洲影響力相當高，GDP總和就占亞洲高達九成，影響力超過歐盟。

連胡會接近尾聲時，連戰主動邀請胡來台灣「走透透」，感受台灣人情味，胡錦濤則回應，「也希望有機會能到台灣」。

連胡會已透過APEC場域連



「連胡會」7日在海參崴APEC經濟領袖會議前夕登場，中華台北APEC領袖代表連戰（左）與大陸國家主席胡錦濤（右）握手致意。（新華社）

續舉行5年，兩人自2005年首度見面並發表「連胡五願景」APEC的5次會晤。至今已第18次見面，包括

台商回流

吸引鮭魚返鄉 經建會推出最大賣點

享6年外勞聘僱40%優惠

【記者林安妮／台北報導】為因應大陸投資環境惡化，台、美、韓競相推出吸引製造業廠商回流的新措施。其中，美國大開租稅優惠，南韓除提供聘僱優惠之外，還在青島、上海兩地，設立返國投資服務台。至於我國則計劃針對3類型台商，同意給予外勞聘僱比率40%的優惠待遇。

據瞭解，經建會月底前將向行政院提出「吸引台商回台投資」有感方案，針對具國際品牌、關鍵技術與投資額達一定標準的高附加價值投資案，給予最長6年外勞聘僱率40%優惠。不過，該方案引發勞委會質疑，認為標準應訂得更嚴謹。

經建會主委尹啓銘表示，未來台商回台投資能否享受超額聘僱外勞，將由經濟部把關。近期經建會將邀經濟部工業局一同訂定細部標準，絕不會流於浮濫。行政院已責成政務委員薛承泰、管中閔負責整合跨部會意見。

台灣爭取台商回流，最大賣點是：限時台商2年內回台投

資，可享有最長6年的外勞超額聘僱優惠。至於美、韓祭出的措施，則多提供投資減稅、補助。因此，尹啓銘稱台灣方案為「不花錢、不減稅」的聰明政策（smart policy）。

美國總統歐巴馬今年1月提出的「委外工作轉回美國方案」，針對能把工作機會帶回美國的企業，提供租稅優惠，同時，為了因應海外製造業者班師回朝，也一併推出擴大勞工培訓計畫。回流美商可享的租稅優惠，包括遷廠成本抵減、投資抵減、研發抵減、運

輸工作抵減等。

至於南韓總統李明博提出的「加強支援企業回國投資」方案，除提供海外撤廠、撤資的企業，可免除3至4年生產設備進口關稅外，還提供土地優惠與資金協助，例如提供建築費、設備購買費15%補助，及新雇用員工每人可有60萬韓元補助，最長6個月。南韓為了爭取韓商回流，不僅在國內成立「企業回國投資支援中心」，還直接開拔到青島、上海設立回國投資支援服務台，鼓勵韓商回國投資飾品、衣服、鞋子、電子等行業。

高附加價值業 重點對象

【記者林安妮／台北報導】台美韓競相爭取海外製造業回籠，在過去十年間實難想像，今日卻成事實，主因就在於大陸投資環境急遽惡化，不停攀升的勞動成本及消失的租稅優惠，反倒拉平大陸與其他國家的生產成本差距。

大陸國務院在今年6月發布「國家人權行動計畫

（2012-2015）」，今年起最低工資標準年均增長要達13%以上。以去年北京、上海兩地月平均工資已超過人民幣4,300元來看，大陸低廉勞動力時代已宣告結束。

不過，也並非各種外移大陸的製造業都適合回流，依照美國著名的波士頓顧問諮詢公司（BCG）所做調查，5年內適

歐巴馬政府「委外工作轉回美國方案」

提出時間	2012年1月
實施對象	針對能把工作機會帶回美國的企業，提供租稅優惠
租稅優惠	●遷廠成本抵減 ●投資抵減 ●研發抵減 ●運輸工作抵減 ●生產抵減
其他配套	同步提出擴大勞工培訓計畫
資料來源：經建會	林安妮／製表

李明博政府「加強支援企業回台投資」

提出時間	2012年4月26日
實施對象	加強吸引外流大陸、越南韓企返國
優惠	●海外撤廠、撤資企業移回生產設備，免除關稅3-4年 ●提供土地優惠 ●新雇用員工每人提供60萬韓元補助，最長6個月
其他	成立企業返鄉小組，協助韓企返國
資料來源：經建會	林安妮／製表

合回流美國的產業有7大類，包括電腦電子、家用電器與電氣設備、機械、家具、五金、塑膠膠與運輸工具等。

以台灣的情形看，近期將向行政院提報吸引台商回台投

資方案的經建會主委尹啓銘就說，一些仍需仰賴大量勞力，以及已經轉向在大陸發展內需市場的台商，就不需要回來，政府要重點吸引的，仍是一些高附加價值的業者。

台商回流 許勝雄：政府不能一直關門

101.9.09

工商時報

◀金仁寶集團董事長許勝雄認為，爭取台商回台，現在是關鍵2年。圖為他主持兩岸信息產業和技術標準論壇開幕記者會。

（記者陳秀蘭攝）



特派記者陳秀蘭／湖南長沙報導

金仁寶集團董事長許勝雄昨天指出，台商回流，這2年是關鍵期，過了，恐怕得等20、30年。他建議政府應該有作為，至少做成幾宗台商回流的指標案例，而不是「一直把門關著」。

為吸引台商回流，經建會日前提出放寬外勞雇用比

例等優惠，盼吸引台商回台，惟這項方案未推出即遭勞工團體強力反對與抨擊，政府內部也傳出雜音。

許勝雄是以華聚基金會副董事長名義，參加這兩天在湖南長沙舉辦的「兩岸信息產業和技術論壇」，昨天他與大陸工信部科技司司長聞庫共同主持閉幕記者會。會後接受媒體訪問時，作了上述表示。

許勝雄指出，台商回流，這兩年是關鍵時期，原因是兩岸ECFA早收清單免稅優惠效益這2年正在發酵；另外，中日韓可能在兩年內完成FTA簽署。因此，如何把握台商回流紅利期，這是關鍵2年。

他說，面對大陸缺工、土地與勞工等生產成本上漲，許多大陸台商此刻正面臨轉型關鍵時刻，不少台商正思索要遷移大陸內地或遷往東南亞，因此，政府要抓住這次機會吸引台商回流，否則下次台商再面臨轉

型，恐怕得再等20年、甚或30年。

他指出，就他了解，台灣筆記型電腦業者已經由沿海往重慶、成都等西部地區遷移，回流投資可能性已不高，但仍有其他未遷往大陸內地的一些資本密集、知識密集及科技密集的半自動化業者有機會回台。

他說，資本密集高科技業者也是勞力密集產業，因為機器設備的自動化雖高，可是機台還是需要人工操作，這種半自動化高的台商都想回台投資，只要政府解決勞工短缺問題，他們回台投資的機率不是沒有。

他透露，像是可成，屬資本密集產業，投資自動化機台方面，一個廠至少有5千部至1萬2千部，以每台機台至少要1位作業員，估計要有5千位至1萬2千位作業員，這還不包括3班制，且技術員或工程師等白領階級，至少要1千位。

台灣勞工目前只願做白天班，不願輪夜班、大夜班，生產線作業員難找，政府若解決基層缺工問題，可成這類資本密集、半自動化業者的回台意願就很高。

經濟日報

101.9.10

金翊轉型 織出績情

跨入情趣內衣生產 年營收看增10% 將砸2億擴廠

【記者宋健生／台中報導】看準成人產業商機，位於彰化田中的金翊國際，由傳統織襪產業轉型跨入情趣內衣的製作生產，並自創「IMPULSE」品牌，成功搶進國外連身貓裝市場，也為台灣傳統織襪產業開拓一片天空。

市調統計，儘管全球經濟不

景氣，但情趣內衣產業每年照樣成長8%至10%，女人穿情趣內衣，儼然成為振興經濟的代名詞。據了解，不景氣時，情趣內衣大賣，主要因為許多消費者只想花一點小錢，就可以在家裡找到樂趣。

亞洲最大、最專業的成人產業展覽「亞洲成人博覽會

（AAE）」，日前在大台中國際會展中心圓滿閉幕，累計4天展期，共吸引近萬人參觀。金翊國際此次也是受邀參展的廠商之一，顯示金翊在市場受重視的程度。

總部設在彰化田中的金翊，成立逾22年，社頭也設有工廠，最初以生產一般絲襪、網

襪、褲襪及印花襪為主，高峰期1個月的產量超過2萬多打。

然而，從1990年開始，台灣織襪產業不斷面臨中國大陸低價競爭，金翊的產量也明顯萎縮到1個月不到1萬打，許多中東的客戶紛紛轉單給大陸廠商生產，這也讓金翊董事長陳惠珠開始思考推動企業轉型。

陳惠珠到國外考察發現，國外情趣內衣市場商機無窮，而台灣的生產技術，在此方面轉移並不困難，也非中國大陸所能追趕。

目前，金翊員工有50人，情趣內衣月產超過10萬件，已是國內最大的連身情趣內衣製造商，產品外銷中東及歐美等市場，年營收逾1億元，今年預估有10%以上成長。

因應訂單成長，金翊最近在彰化社頭「織襪專區」又購入500多坪土地，計畫投入2億元擴建新廠，預計2014年完工投產，屆時產能將可擴增1倍。

2013春夏
紐約時裝周

狂野柔美 運動風情

吳季剛 & 王大仁新作登場

聯合報 101.9.10

【記者陶福媛／台北報導】紐約時裝周登場，來自台灣的服裝設計師吳季剛（Jason Wu）、王大仁（Alexander Wang）先後發表新裝，兩者風格迥異，卻有神似之處，吳季剛以皮革和透明蕾絲的混搭，打造剛柔並濟的優雅時尚；王大仁則以皮革與透明絲紗的結合，縷空透明的縱橫線條，詮釋21世紀的摩登蕾絲。

不僅設計創意佳、且相當具生意頭腦的吳季剛，本季與頂級內衣La Perla合作推出性感狂野的皮革內衣，黑色皮胸罩、皮短褲和皮革吊帶、高腰軛頸等，巧妙搭配柔美的透明蕾絲、華麗的織錦小禮服，柔化了原本被挑起的狂野性慾，顯得高貴而典雅。

吳季剛的父母專程前往紐約為兒子打氣，媽媽陳美雲說，每一次來紐約看秀，總覺得他又進步許多，每一季都融入新創意，看得出來他一直很努力。

王大仁的服裝風格簡約，充滿運動風情，且向來不脫黑白兩色。他說，要勾勒腰身，必須著重結構和打造蓬鬆的空間，「於是，我開始下刀裁剪出裁片！」，周六登場的2013年春夏新裝，他就像是外科手術醫生般，精準地在皮革切割成幾何形象的皮塊，再以釣魚線串連起來，或貼在透明絲紗上。

性感透明的線條縱橫在女人的身體上，就連鞋靴，也以寬窄不一的線條取代鞋身、鞋面，讓人聯想起盧貝松的電影「第五元素」中，高第耶為蜜拉喬維琪打造的服裝造型，但他解開了束縛捆綁在女人身上的「綁帶」，改以結構的方式詮釋，服裝寬鬆自在，更加舒適實穿。

◀吳季剛2013春夏女裝以薄紗呈現女性性感。（法新社）

華裔設計師王大仁2013春夏女裝利用黑白與幾何線條展現未來感（路透）



膠原蛋白紗量產 Q4進軍日本 未來將推自有品牌紡織品

南紡新武器 毛利率30%

記者柯玗寧／台北報導 經濟日報

南紡（1440）產業升級有成，南紡副董事長侯博明昨（9）日宣布，已研發出膠原蛋白紗，為全球唯一生產廠商，每月能量產20至40公噸。初期營收雖僅千萬元，外界估計毛利率可達30%，南紡已計畫第4季進軍日本市場，未來推出自有品牌膠原蛋白紡織品。

101. 9. 10

受到政府祭出油電雙漲、限制外勞人口數，國內紡織業的經營環境更為艱困，不少在台灣設廠的紡織業毛利率都下殺至「毛3到4」，為提高毛利率，南紡去年起積極研發高毛利商品。外界預估，南紡成功開發出的膠原蛋白紗（UMORFIL），毛利率超過30%。

據了解，南紡膠原蛋白紗原料向生技公司購買，此生技公司向台南漁場購買虱目魚鱗，再提煉成魚鱗膠原蛋白。南紡則將此原料開發到紗線，再發包至下游製成布、成衣。目前已有台灣、日本客戶，製成膠原蛋白袖套、內衣、塑腿襪等。

侯博明指出，經過一年多

台南紡織近年獲利表現

時間	2009	2010	2011	2012上半年
合併營收(億元)	171.01	227.75	244.29	108.43
稅後純益(億元)	9.56	26.43	5.54	1.90
每股稅後純益(元)	0.64	1.74	0.35	0.12

資料來源：公開資訊觀測站

柯玗寧／製表

的研發，在今年3、4月小量試單，本月正式開發量產，新開發出的膠原蛋白紡織品，具有涼爽及保養功能，等於像把化妝品穿在身上的概念，目前已有日系化妝品大廠，看好膠原蛋白紗功效，希望以此開發出周邊贈品，預計第4季在日本市場上銷售。

因膠原蛋白紗紡織品毛利高，客單價為一般紡織品的兩倍，南紡也計畫，未來若市場反應不錯，不排除增設虛擬通路、設置網站，開發出自有品牌，販售親膚性高的內睡衣、襪套等產品，未來待南紡夢時代商場完工後，另外設立實體通路。

法人指出，南紡今年上半年因為高價棉花已經用盡，不需提列棉花跌價損失，今年第2季轉虧為盈，上半年稅後純益1.9億元，每股稅後純益0.12元。

南紡8月營收尚未公布，但營運狀況也轉佳，順利轉嫁原料成本至產品報價，本業已有獲利。

展望下半年，侯博明表示，若歐債危機擴散，國內紡織業勢必受到衝擊，造成訂單縮減。

但目前棉價平穩，對於南紡今年獲利抱持信心。



劉憶如 專欄

歐元 關關難過關關過

■劉憶如

歐洲股市上周演出慶祝行情，周四單日上漲幅度超過3%。慶祝行情來自於當天歐洲央行的宣布：「歐洲央行承諾無限量收購歐元區國家發行之主權債券，但收購的前提條件為，該國必須遵守緊縮財政的改革政策」。

這個簡寫為OMT（Outright Monetary Transactions）的決策，是當前市場高度懷疑歐元制度是否能持續時，一帖治標又治本的良藥。同時，這也是新任的歐洲央行總裁德拉基（Draghi），在7月下旬提出「不論付出什麼代價都將維持歐元制度穩定性」後的具體作為。

至於為什麼必須有「不論付出什麼代價」的心理準備，當然是因為良藥苦口。以後被救助的國家，將會得到資金挹注，也可因風險降低而使利率隨之調降，但必須採行的樽節財政政策，畢竟會產生短期的經濟上的負面效應。更何況，緊縮財政，不論是加稅以增加政府收入，或減少社福補貼等公共支出，都是政治上非常不討好的作為。因此歐洲央行的確開了良藥，但服用與否，還需看未來發展；如果不是到非不得已的關頭，也並不會輕易使用的。

因此，目前歐洲央行宣布的「收購債券」不但尚未開始，甚至連情況最緊急的西班牙和義大利，也都公開表示，他們現

在並沒有要接受這些條件及救助的打算。那麼，市場上的慶祝行情是合理的嗎？接續歐洲股市上周四的大漲，美國開盤，接著周五的亞洲盤，全面隨之顯現普天同慶行情。最主要是在慶祝因為這個決策，「歐元解體」的警報暫時是解除了。

在這個決定宣布之前，歐元區的貸款利率已出現極大的區域差距。例如義大利與西班牙的中小企業貸款利率，在6.2%至6.5%左右，是過去四年來最高，但與他們競爭的德國中小企業之資金成本大約4%，卻是有史以來最低。雖然這些利率差距，反映某些國家可能退出歐元區的風險，但差距的本身卻已破壞當初成立歐元單一貨幣的意義，也造成更高的歐元解體風險。

這個歐元區內分歧的趨勢如果持續或甚至擴大，問題就實在不易解決。一方面，西班牙等國家本來就已經因為採行財政的緊縮政策，飽受經濟衝擊；現在再加上借貸成本的提高，無異是雪上加霜。所以，當務之急是利率差距不能繼續擴大，且西

班牙及義大利的利率也不能繼續飆高；而這些，在歐洲央行宣布政策當天，就已清楚看見效果。當天歐洲宣布消息，西班牙及義大利的政府公債利率也即刻大幅下滑回應。告訴市場的訊息是，雖然良藥苦口，也因此不見得想要服用，重要的是，究竟終於找到藥方了。

當然，也有人不解，如果早知有藥，為何不能早些提出？周四歐洲央行的決定，其實是經過極為熱烈辯論後的結果。德國並不贊成，投下唯一的反對票。德國反對的原因主要是：德國一向以對抗通膨為央行首要，甚至唯一任務，因此反對歐洲央行出手購買公債，以免日後貨幣發行氾濫導致通膨。另外，被救援的國家是否會是扶不起的阿斗，也是大多數德國人心頭的疑慮。

只是，任何一次或任何時候，政府對市場的干預政策，都是只能先買到一些時間，希望能夠利用這段增加的時間，進行一些必要的改革。過去這兩年來，希臘、葡萄牙、愛爾蘭的危機都是如此暫時度過；這次西班牙和義大利是否也能化險為夷，仍待觀察。不過，歐元體制，至少暫時是穩住了，全球也可稍稍鬆一口氣，把握機會儘快進行該有的改革吧。（作者是台灣大學財金系兼任教授）

經濟日報

101. 9. 10